

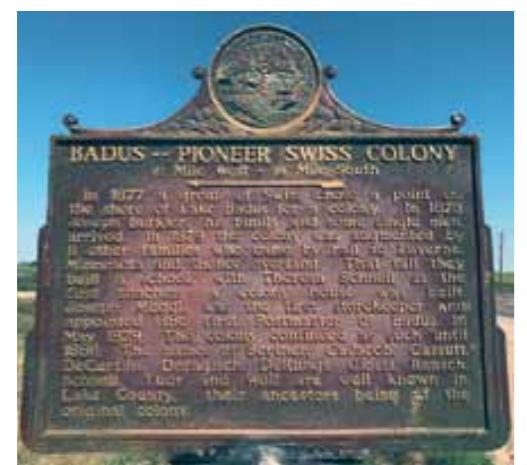
Migraziu

La migraziu è en il Grischun ina constanta istorica. Ella renda visibla l'istorgia d'in territori en contact cun regiuns vischinas, perquai che migrantas e migrants traversan cunfins. Pervia da la geografia specifica han manà la paupradad e la mancanza da perspectivas en il chantun, ma er il commerzi, la fumaziun ed il turissem da differents temps ad ina gronda mobilitad. Ina vita sedentara era (ed è) savens limitada temporarmain e causa las premissas economicas, berg l'unica furma d'exista.

Suenter la migraziu da colonizaziun dals Gualsers dal temp autimedieval hai dà durant il temp modern tempriv surtut ina migraziu da laver ed ina migraziu confesiunala. Uschia han tschertgà il 16. tschientaner spirituals talians ed il 17. tschientaner ughenots franzos refugi en il territori da las Trais Lias. La persecuziun da strias dal 17. e 18. tschientaner da l'autra vart ha g' sco effect secundar er ina migraziu sfurzada, cunquai ch'uffants suspectads da striegn en la Lumnezia ed en la Val S. Pierer èn vegnids surdads per rinforzar lur cardientscha a l'inquisiziun a Como e Milaun.

Ma er ina migraziu da fumaziun, ina migraziu da povrداد u ina migraziu da vacanzas han giugà ina rolla en il decurs dals tschientanners. Ellas eran (ed èn) savens ina cumbinaziun d'emigraziu, immigraziun e migraziu da return. Beg darar sa tracti d'ina migraziu multipla per motifs stagionals, savens er d'ina migraziu da pendularis, tut tenor, sco che la laver, la sanadad u las relaziuns sa midan. In exemplpel per quai è la creschientscha da la populaziun a basa da migraziu en il context dal turissem davent da la mesedad dal 19. tschientaner. **30.06**

Migraziu sco emigraziu ed immigraziun è sa mussada (e sa mussa) numericamain en moda differenta, dentant il pli a medem temp. Fin viaden il 17. tschientaner laveravan miniers tirolais en la Surselva



30.08
Swiss Colony Lake Badus

L'onn 1877 vivevan Tujetschinas e Tujetschins sper Ramona, Lake County, South Dakota. Tenor la muntagna da chasa dal Tujetsch Piz Badus han els nummà li lai Lake Badus. Theresa Schnell era l'emprima scolasta, Joseph Muggli l'emprim possessor d'ina stizun. Fin oz èn Berther, Cajacob, Casutt, Decurtins, Deragisch, Derungs, Giossi, Rensch, Schnell, Tuor e Wolf nuns usitads là.

30.09
Cuschinieras e lavurers da construziun a Calantgil, 1957

Beg mo ils lavurers, mabain er il personal da la mensa dals pazzals derivava savens da l'Italia. Il maletg mussa la cuschiniera e collavuratas ensenem cun lavurers devant la dimora dal pazzal sper Calantgil l'onn 1957, cur che la via d'access al nord è vegnida preparada per la construziun dal mir da Valle di Lei.

u al Bernina, entant che millis Grischuns emigravan sco mercenaris. E schebain che la populaziun en il Grischun è sa reducida causa crîsas economicas e guerras il 17. tschientaner, vegnivan laverants bergamascs vinavant en l'Engiadina a far cun fain. A medem temp è er sa rinforzada la migraziu a l'intern dal Grischun: Gualsers han per part bandunà lur abitadis ed èn ids a star giu en la Val, Rumantschs èn emigrads da temp en temp en las vals dal sid. La populaziun residenta reagiva a quellas migrazius internas il pli motivadas economicamain savens cun isolaziun ed impeditiva novas naturalisaziuns, per betg stuair parter la pastgira da diever communabel. Tras quai è creschi cunzunt il 18. tschientaner il dumber da la populaziun senza domicil stabel.

Gia dapi il cumenzament dal temp modern laveravan bleras Grischunas e Grischuns a l'ester europeic dalunsch e damanaivel, singuls perfin sur mar, sco pastiziers. Quella migraziu da laver ha manà dal 17. al 19. tschientaner millis personas en numerus pajais ed ha purtà a medem temp considerabels chapitals en il Grischun,¹ entant che dunnas guardavaen savens en absenza dals umens da la famiglia.² **30.01**

A la gronda mobilitad ha contribuì ch'er bleras artisanas e mastergnants grischuns eran activs en pajais vischins dal 17. al 19. tschientaner. Uschia èn vegnids ils spazzachamins da Mesauc e da Soazza a Vienna a stima, monopol e bainstansa, quai che sa basava però per part sin la laver d'uffants. Entant che la laver da spazzachamin vegniva fatga – sper ils creschids – er d'uffants e giuvenils, era l'ir en il Schuob, nua ch'uffants da purs servivan da la primavaira a l'atun en la Germania dal Sid sco forzas da laver bunmartgadas e senza protecziun, mo ina migraziu da giuvens.³ ► **27 Dunna, um, uffant**

En tut ils moviments migratorics pli gronds giugavan raits da migraziu existentes ina rolla: Las chadainas da migraziu vegnivan utilisadas

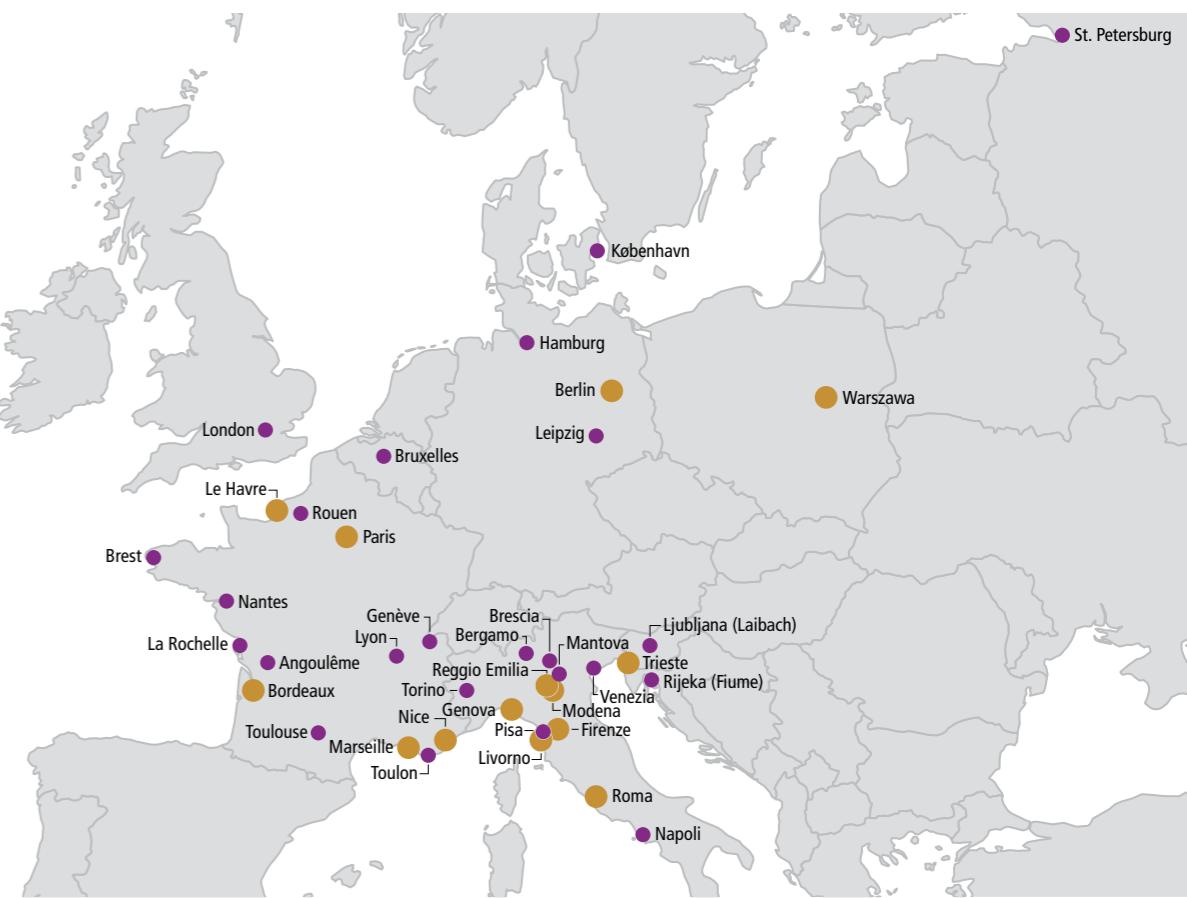


30.01

Pastiziers grischuns en l'Europa, 1400–1914

Dal 15. tschientaner fin l'onn 1914 han pli che 16 500 giuvenils bandunà il Grischun per emprender en passa 1500 citads en 57 pajais da l'Europa, l'America e l'Africa dal Nord tar cumpatriots la professiun da pastizier (conditer, cafetier, destillatur da liquor, fabricant da tschigulatta, bierer) u per laver sco dama da buffet u gidastra da butia. Ils emprims eran occupads a Venezia, ulteriori avant l'onn 1750 en l'Europa dal Sid e dal Vest, suenter l'onn 1750 en l'Europa Centrala e da l'Ost e la seconda mesedad dal 19. tschientaner en l'Engalterra e sur mar. Passa in terz da tut ils pastiziers è registrà en la Frantscha. Pastiziers ch'avevan success promovevan il turissem en la patria u construivan chassosco la «Villa Kiew» u «Zur Stadt Rigga» a Cuiria, sco er il «Château Bruxelles» a Tavau. Annotaziuns uffizialas e brevs raquintan dentant da dira laver, da schicanas, d'encreschadetgna, da concurrenzas u da la mort prematura da blers pastiziers.

■ sur 200 pastiziers
■ sur 100 pastiziers

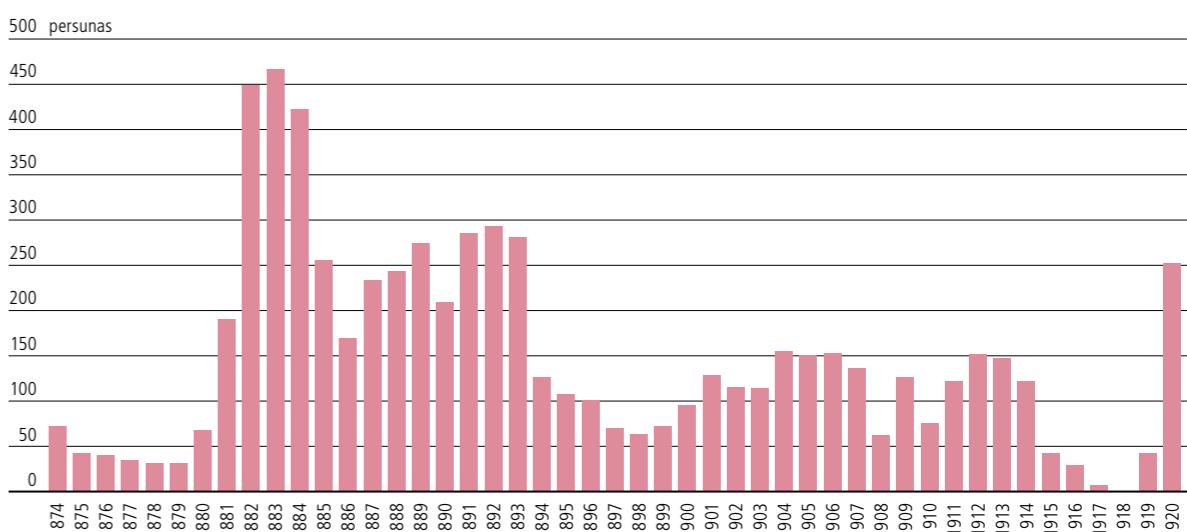


30.02

Emigraziu dal Grischun en l'America, 1874–1920

Suenter las emprimas undas d'emigraziu en il context da crîsas da nutriment (1816/17, 1848–1850) en emigrads ils onns 1880 pusplè blers umans ed èn daventads purs en il Midvest dals Stadis Unids da l'America u èn s'engaschads sco tschertgader d'aur, tâglialaina u mulschader e signun en California – savens per la dubla u tripla paja d'in magister da la scola populara en il Grischun. Fin l'onn 1920 èn sa redids anc ia giada 6873 umans en l'America. Il dumber total per il 19. tschientaner importa almain 10 702 personas. In pér paucs èn er ids en l'Australia e la Nova Zelandia.

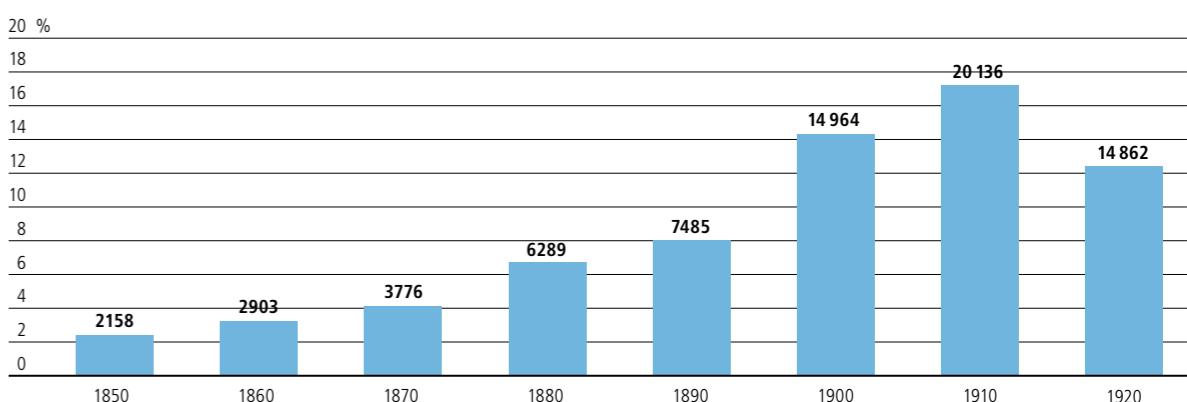
Agenturas han gudagnà cun l'emigraziu: l'onn 1883 devi en il Grischun 19 agents cuen media 25 clientas e clients, la settavla quantitat d'agents per abitant da la Svizra.



30.03

Quota da personas estras en il Grischun, 1850–1920

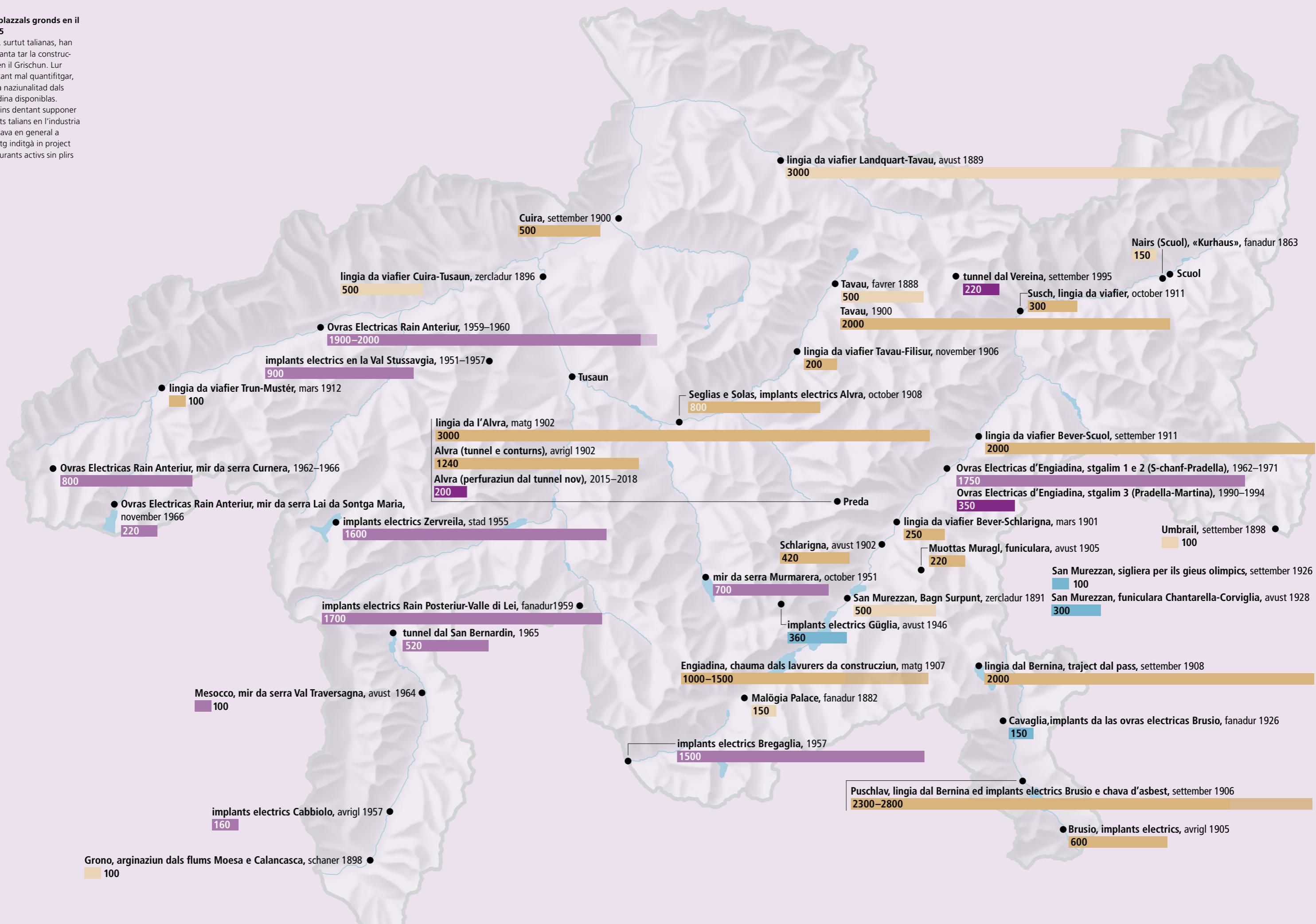
Da l'onn 1850 a l'onn 1910 è creschida la part da la populaziun extra da 2,4% a 17,2%. Quai era er ina consequenza dal svilup da l'economia turistica e dals gronds projects d'infrastructura.



Grischun, 1863–1995

Forzas da l'aur estras, surtut talianas, han giugà una rolla impurtanta tar la construzion d'infrastructura en il Grischun. Lur preschientscha è dentant mal quantifitgar, infurmaziuns davart la naziunalitat dals lavorants n'en betg adina disponiblas. Fin ils onns 1970 pon ins dentant supponer che la part da lavorants talians en l'industria da construzion muntava en general a 70–90%. Sch'i n'e betg indigtg in project per in lieu, eran ils lavorants activs sin plirs pazzals.

1863–1899
1900–1918
1918–1946
1947–1971
1972–1995



tant per emigrar en l'America sco er per immigrar il 20. tschientaner da l'Italia, da zezens dal Tirol dal Sid ils onns 1960 u d'umans dal Portugal dapi ils onns 1990.

Dal 18. tschientaner al cumenzament da l'Emprima Guerra mundiala han manà povrada e mancanza da perspectivas, dentant er relaziuns e gust da l'aventura var 1300 personas dal Grischun en la Russia.⁴ Il 19. tschientaner èn alura sa rendidas millis personas surtut en l'America,⁵ entant che mesternants qualifitgads èn immigrads ed han emplenà las largias ch'eran resultadas.⁶ **30.03**

Il return da pastiziers ed il svilup dal turissem modern han manà il 19. tschientaner ad ina creschientscha da l'economia ed in'immigraciun, uschia ch'il Grischun ha preschentà l'onn 1890 per l'emprima giada in saldo da migrazion positiv. Cunresponsabls eran millis lavurers da construcziun, il pli da la Valtellina u d'autras regiuns da la Lombardia, savens da lieus cun ina tradizion da tschientaners da migrazion stagiunala en il Grischun. **30.04, 30.09, 30.11** A medem temp prosperavan agenturas d'emigraciun. Cun quellas e cun chadainas da migrazion èn immigrads tranter ils onns 1850 e 1900 pli che 6100 umans en l'America, L'Australia e la Nova Zelanda.⁷ **30.02, 30.08**

Il cumenzament da l'Emprima Guerra mundiala ha fatg fin a la fasa liberala da la mobilitad ed ha bunamain interrut la migrazion. Da nov dominava in reschim da migrazion rigid ch'ha refusà en la Segunda Guerra mundiala perfin fugitivs giudaics, entant che schuldads polonais avevan engaschaments da lavur en champs d'internament. En il context dal turissem a partit da la segunda mesadad dal 19. tschientaner èn sa chasads adina dapli Tudestgs a Tavau e Taliens en l'Engiadina Ota. Uschia è creschi dapi il temp tranter las guerras er il dumber da quels che simpatisavan en il Grischun cun ina ideología naziunalsocialistica u faschistica. A medem temp èn arrivads fugitivs antifaschistics e giudaics durant la Segunda Guerra mundiala dal Montafun austriac en il Partenz e da l'Italia en il Grischun dal Sid, per part cun toleranza da la guardia da cunfin.

Da l'onn 1910 al cumenzament dals onns 1980 preschentava il Grischun ina bilantscha migratoria negativa, schebain che suenter l'onn 1945 èn puspè immigrads en connex cun la construcziun d'ovras electricas, sco già tar la construcziun da la viafier fin l'onn 1914, millis lavurers taliens e pli tard er jugoslavs, portugais e spagnols cun l'uschenumnà statut dals stagiunaris.

El limitava tranter ils onns 1934 e 2002 la durada da dimora a maxmalmain nov mais l'onn e scumandava da midar il lieu da domicil ed il patrun. Da las ragischs da la «defensiun naziunala spiertala» è naschida ina realitat discriminanta che sa basava sin xenofobia e l'idealisazion

da stabilitad (sentiment d'attaschadad a la patria). Da quel sistem d'explotaziun eran pertutgads er uffants. Perquai ch'ils stagiunaris na dastgavan betg traer suenter lur famiglia, vivevan els sco «uffants zup-pads», adina en tema da vegnir expulsads. Ma er cun migrazion interna vegnivan savens recruitadas forzas da lavur bunmartgadas. Uschia s'obligavan dunnas ed umens da la Surselva u da la Tumleastga quasi sco stagiunaris en l'agen chantun en l'industria turistica grischuna.⁸

Suenter l'Emprima Guerra mundiala è suandada ina migrazion da dunnas da l'Italia, da la Germania e da l'Austria ch'ha cuntinuà er suenter l'onn 1945.⁹ Bleras da quellas dunnas savens fitg giuvnas èn s'engaschadas en l'hotellaria e la gastronomia u sco servientes sut condizioni zunt difficilas.¹⁰ **30.05, 30.10**

Anc pli mal èsi i als viagiants jenics betg sesents. ► **31. Communatad ed exclusiun** Ets duevan vegnir assimilads per motivs rassistics, per quel sco-po ho l'ovra d'agid da la Pro Juventute «Uffants da la via» prendi davent uffizialmain ils uffants a tschient famiglias. A partit da l'onn 1972 ha cumenzà grazia al squitsch da raports medials ina discussiun publica, ch'ha terminà quella pratica ostila a la migrazion ed a la mobilitad.

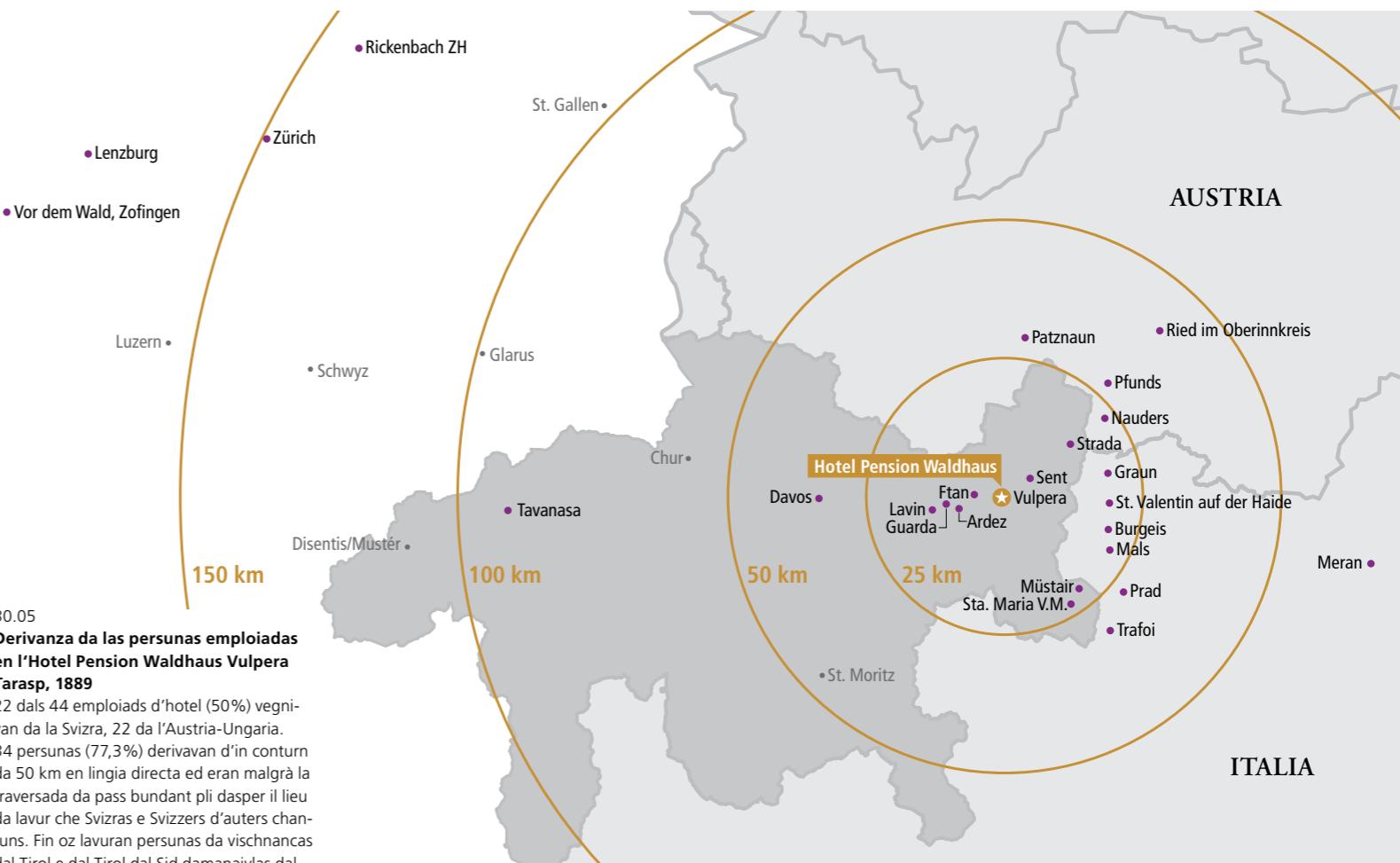
Durant l'entir temp modern eran la fugia da guerras e persecuzion motivs da migrazion impurtants. Quai n'è er betg sa midà suenter la Segunda Guerra mundiala. Uschia èn vegnids l'onn 1956 fugitivs da l'Ungaria er en il Grischun, e dapi la fin da la Guerra fraida han tschertgà blers umans refugi da guerras en la Sri Lanka, l'Eritrea, la Jugoslavia, l'Afganistan, la Libia, la Siria, en l'Irac, en il Jemen ed er en l'Ucraina. Auter che quai ch'il discurs da migrazion public sugerescia, resta il dumber da dumondas d'asil approvadas pitschen.¹¹ La libra circulaziun da personas ha levgià a partit da l'onn 2002 la mobilitad cun la UE. Sper la migrazion da lavur (sectur da servetschs, professiuns da tgira) gioga adina dapli l'abitat multilocal ina rolla (abitaziuns secundaras). Ils currents da finanzas che sa furman uschia fan vegnir il spazi d'abitat adina pli char, quai che promova vinavant l'emigraciun causa furmaziun e professiun d'umans giuvens surtut da regiuns muntagnardas. **30.07**



30.11
Memoria als cumpogns, victimas dal 29 d'auvit 1911
Disgraziads en la Val Mela (Zernez) eran Pio Maccaferri (Bologna), Giovanni Sertorio (Ponte en Valtellina), Valentino Torin (Arisè), Natale Tenni (Tirano), Giovanni B. Ducoli (Breno), Antonio Negretti (Bulgarograsso), Bartolomeo Abati (Lovere), Lorenzo Capaccioli (Montevarchi), Domenico Pola (Aviano), Domenico Sandrin (Breno), Giacomo Piccielli (Gorzone) e Giovanni Lorenzini (Forni).



30.10
Gidantra da cuschina cun uffant
Ina giuvna Taliana ha in uffant en bratsch. La donna da la Valtellina ha lavur l'onn 1947 sco gidantra da cuschina stagiunala en ina pensiun a Puntraschina. Sch'i s' tratta dal figl da la famiglia possessura u dal figl da giasts, n'è betg cler.

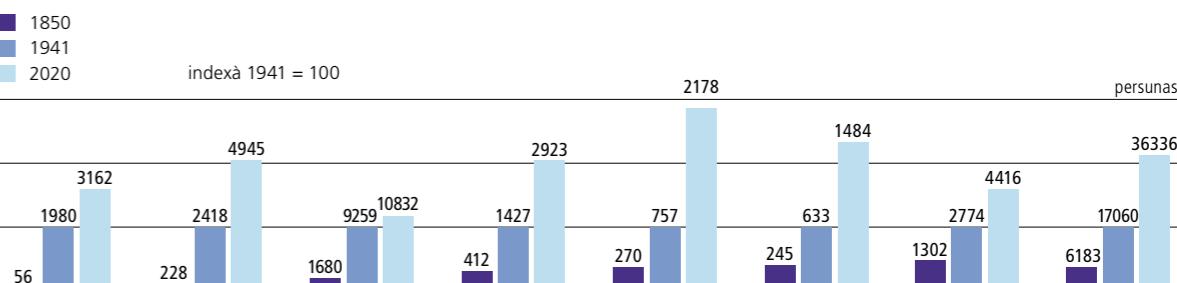


30.05 Derivanza da las personas emploiajas en l'Hotel Pension Waldhaus Vulpera Tarasp, 1889

22 dals 44 emploiauds d'hotel (50%) vegnivan da la Svizra, 22 da l'Austria-Ungaria. 34 personas (77,3%) derivavan d'in contur da 50 km en lingia directa ed eran malgrà la traversada da pass bundant pli dasper il lieu da lavur che Svizras e Svizzers d'auters chantuns. Fin oz lavuran personas da vischancas dal Tirol e dal Tirol dal Sid damanaivlas dal cunfin en grond dumber en l'Engiadina Bassa.

30.06 Svilup demografic en lieus turisticos, 1850–2020

Lieu cun turissem han gi tranter ils onns 1850 e 1941 grondas ratas da creschientsha. La migrazion promovida dal turissem ha savens manà ad en ulterior svilup da la vischancas. Sulettainam Curia sco center politic ed economic è creschida er independentamain dal turissem.



30.07 Bilantscha da migrazion da la populaziun permanenta en il Grischun, 2020

La migrazion èna constanta: l'onn 2020 han midà en il Grischun 28 873 umans (14,4% da la populaziun) lur domicil. 7251 personas (3,6%) han midà la vischanca, pervia da quai resta quel dumber il medem tar l'immigraciun sco tar l'emigraciun. 4174 umans (2,1%) han midà en auters chantuns, 4026 (2%) èn immigrads da là. 3810 umans (1,9%) èn vegnids da l'exterior, entant che 2361 (1,2%) èn sa rendids a l'exterior.

